

HOOFDSTUK 15 BASISWOORDEN UIT HET PENSUM

Blok 1 (Hfdst. 2, 1)

ὡς	1. hoe, zoals, als (vergelijkend) 2. dat (bij werkwoorden van zeggen) 3. daar, aangezien 4. toen, nadat, wanneer	ὁ ἄνθρωπος τὸ ἔργον μέγας/μεγάλη/μέγα, μεγάλου μέζων (= μείζων), μέζονος μέγιστος	mens, persoon werk, daad groot groter (comparat.) grootst, zeer groot (superl.)
+ conj./opt.	opdat, om te	τε καί	en, én
+ part.	omdat (subjectief)	ὁ βάρβαρος	niet-Griek, vreemdeling
+ part. fut.	om te	πολεμέω	oorlog voeren
+ superl.	zo . . . mogelijk	ἀλλήλων, -οις, -ους	elkaar
μήτε . . . μήτε	noch . . . noch		
γί(γ)νομαι	1. geboren worden, ontstaan 2. worden (als koppelwerkwoord) 3. gebeuren		
fut.	γενήσομαι		
aor.	ἐγενόμην		
perf.	γέγονα		

Blok 2 (Hfdst. 2, 2.a)

. . . μὲν . . . , . . . δέ	1. . . . , maar . . . , (μὲν onvertaald laten) 2. soms δέ niet vertalen (δέ voorafgegaan door μὲν: meestal niet 'en')	ἐπί/ἐπ' + gen. + dat. + acc.	1. op 2. tijdens aan, bij 1. op . . . af, naar 2. gedurende
φημί/φημι	zeggen, beweren, ja zeggen	ὅδε/ἧδε/τόδε καί	deze, dit, de/het volgende en, ook, zelfs
οὗτος/αὐτή/τοῦτο	1. die, deze, dat, dit (de aangesprokene is nabij) 2. hij, zij, het, laatstgenoemde (met nadruk)	ὁ χώρος ὅς/ἧ/τό (betrekk.)	terrein, plaats 1. die, dat (betrekk.) 2. (met ingesloten antecedent) wie, wat (zie ook TH 3.1.b)
. . . γάρ	want, immers, namelijk	νῦν οἰκέω	nu, dus, dan (be)wonen
ἀπό/ἀπ' + gen.	1. van . . . vandaan, vanaf 2. vanaf, sinds	αὐτίκα μακρός	meteen lang
ἡ θάλασσα (= θάλαττα)	zee	. . . δέ, δ'	1. geeft de overgang op een nieuwe zin aan: meestal niet vertalen 2. . . . maar (meestal gaat μὲν aan δέ vooraf) 3. en (vaak na komma)
ἀπικνέομαι (= ἀφικνέομαι)	aankomen		
aor.	ἀπικόμην		
perf.	ἀπίγμαι		

ὁ χρόνος ἡ Ἑλλάς, Ἑλλάδος καλέω	tijd Griekenland, Hellas 1. roepen 2. noemen ἐκάλεσα ἐκλήθην plaats, land	ἐς/εἰς + acc. δή	1. . . . in, naar, binnen 2. tot (temporeel) geeft aan dat de spreker speciale aandacht vraagt voor de zinsinhoud: dus, dan, natuurlijk
aor. aor. pass. ἡ χώρα (= χώρα)			

Blok 3 (Hfdst. 2, 2.b)

πέμπτος ἦ	vijfde 1. of 2. dan (na comparat.)	ἵσταμαι aor. perf.	gaan staan, blijven staan ἔστην ἔστηκα (ik sta)
ἡ ἡμέρη αὐτόν/αὐτήν/αὐτό	dag hij/zij/het (niet in de nominativus)	ἡ νηῦς, νεός σύν/ξύν + dat.	schip met, in gezelschap van, met behulp van
μιν	αὐτόν/αὐτήν/αὐτό (zie ook TH 3.2)	ἀρπάζω	grijpen, roven, plunderen
πᾶς/πᾶσα/πᾶν, παντός	1. (ge)heel, al, ieder 2. (mv.) alle	οἴχομαι ἀποπλέω	weg(gegaan) zijn wegvaren
ἔρχομαι fut. aor. perf.	gaan, komen εἶμι ἦλθον ἐλήλυθα	οὔτω(ς) λέγω fut. aor. perf.	op die manier, zo zeggen, spreken ἐρῶ/λέξω εἶπον
ἡ γυνή, γυναικός ἄλλος/ἄλλη/ἄλλο	vrouw ander, overig	perf. med./pass. aor. pass.	εἶρηκα εἶρημαι ἐρρήθην
πολλός/πολλή/πολύ (πολλόν), πολλοῦ	veel	ὁ Πέρσης, εω οὐ/οὐκ ὁ Ἕλλην, Ἕλληνας	Pers niet Griek
καὶ δὴ καὶ	en óók, en vooral, en in het bijzonder	πρῶτος ἄρχω	eerst 1. beginnen, de eerste zijn om te 2. (+ gen.) heersen over
ὁ βασιλεύς, βασιλέος ἡ θυγάτηρ, θυγατέρος/ θυγατρός	koning dochter		

Blok 4 (Hfdst. 2, 2.c)

μετὰ ταῦτα τις/τι, τινος	daarna 1. iemand, iets (zelfst.) mv. sommige(n), enige(n) 2. een, een zekere (bijv.) mv. sommige, enige	εἵνεκεν/εἵνεκα (= ἔνεκα) (meestal) na gen. πέμπω ὑποκρίνομαι (= ἀποκρίνομαι) οὐδέ	terwille van, wegens, om zenden, sturen antwoorden 1. en niet (in de combi- natie: οὐ . . . οὐδέ) 2. ook niet, zelfs niet
ἔχω + inf. τὸ οὖνομα (= ὄνομα), οὐνόματος ἡ ἀδικίη	kunnen naam onrechtvaardigheid, onrecht	ἐκεῖνος/κεῖνος	1. die (meestal gezegd van iemand/iets die/wat ver- verwijderd is, of terugver- wijzend naar iemand/iets, die/wat eerder genoemd is) 2. hij (met nadruk)
τε	en (wijst vaak vooruit naar καί dat volgt; τε dan niet vertalen)	ὦν (= οὖν) αὐτός	nu, dus, dan zelf
ὁ ποταμός ἐνθεῦτεν (= ἐντεῦθεν)	rivier 1. daarvandaan 2. daarna		

Blok 5 (Hfdst. 2.d)

ἀκούω + gen. of acc. fut. perf. aor. pass. ἐθέλω/θέλω ἐκ/ἐξ + gen.	horen, luisteren naar ἀκούσομαι ἀκήκοα ἠκούσθην willen, bereid zijn 1. uit 2. sinds 3. afkomstig van, ten gevolge van	βούλομαι fut. aor. παρά/παρ' + gen. + dat. + acc.	(graag) willen, liever willen βουλήσομαι ἐβουλήθην van (de zijde van) aan de zijde van, bij 1. naar (de zijde van) 2. langs 3. in strijd met
διά/δι' + gen. + acc.	1. door (. . . heen) 2. door middel van 3. gedurende wegens, door toedoen van, dankzij	μέχρι τούτου	tot daar, tot dan, tot dat moment alleen
ἡ ἀρπαγή ὅτι (voegw.)	roof, ontvoering 1. dat, dubbele punt 2. omdat	μόνος (= ἄμωτος) εἰμί/εἰμι fut. μεγάλως (bijw.) αἴτιος (+ gen.)	zijn, er zijn ἔσομαι (3e pers. ev. ἔσται) zeer verantwoordelijk (voor), schuldig (aan)
πρῶτον (bijw.)	eerst, in de eerste plaats, in het begin	πρότερος στρατεύω/ στρατεύομαι	eerder, vroeger, vorig een veldtocht onder- nemen, optrekken
ὁ ἄγγελος σφι ἐκδίδωμι	bode = αὐτοῖς/αὐταῖς 1. uitleveren, uithuwelijken 2. uitmonden		

Blok 6 (Hfdst. 2, 2.e)

νυν		nu, dan, dus (geeft een overgang naar een nieuw element in het verhaal aan)	ἄν + ind. + conj.	irrealis (zie herh. gram. 5.6) 1. futuralis 2. iterativus/generalis (zie herh. gram. 5.1)
ὁ ἀνὴρ, ἀνδρός ἄδικος (2 uitg.) νομίζω		man onrechtvaardig 1. gewoon zijn 2. menen, (+ dubb. acc.) beschouwen als	+ opt.	1. potentialis (zie herh. gram. 5.3) 2. bescheiden mening / bevel
τιμωρέω + dat.		1. helpen 2. wreken	ἔπειτα	daarna, vervolgens, dan
ἀνόητος (2 uitg.) μηδείς/μηδεμία/ μηδέν, μηδενός ἔχω		dom, onverstandig 1. niemand, niets (zelfst.) 2. geen enkel(e) (bijv.) hebben, houden, (aor.) (ver)krijgen	ἡ δύναμις, δυνάμιος αἰεὶ (= αἰεὶ) ἡγέομαι + dat. + gen. + A.c.I. + dubb. acc.	macht, vermogen altijd, steeds 1. de weg wijzen, voorgaan, leiden 2. het bevel voeren over 3. menen 4. beschouwen als, houden voor
fut. aor. σώφρων, σώφρονος		σχήσω/ἔξω ἔσχω verstandig, wijs, bezonnen, beheerst, ingetogen	πολέμιος τὸ ἔθνος, ἔθνεος βάρβαρος (2 uitg.) εὐρίσκω	vijandig volk niet-Grieks, vreemd vinden, ontdekken, aantreffen
εἰ		1. indien, als 2. of (in afh. vraagzin)		εὐρήσω
μή		1. niet 2. dat (na werkwoorden van vrezen)	fut. aor. perf. aor. pass.	ἠύρον ἠύρηκα ἠυρέθη
ἡ ἀρχή		1. begin 2. heerschappij		

Blok 7 (Hfdst. 2, 2.f)

περί	+ gen.	om, over (bij werkwoorden van 'spreken', 'denken', 'zorg hebben')	ἀλλά/ἀλλ'	1. maar 2. vooruit (bij imperativi en conj. v. aansporing)
	+ acc.	1. om, over (bij werkwoorden die een handeling aangeven) 2. met betrekking tot, omstreeks	ἐν + dat. ἐπεὶ/ἐπειδὴ	in 1. toen, nadat (+ ind. verleden tijd) 2. nu (als voegw.), aangezien
χρήομαι + dat.		1. gebruiken, omgaan met 2. (een orakel) raadplegen	μανθάνω	3. wanneer, zodra als, nadat (+ ἄν + conj. of opt.) leren kennen, begrijpen, vernemen, leren
ἄγω aor.		leiden, brengen ἡγαγον	aor.	ἔμαθον

αἰδέομαι	1. zich schamen 2. ontzag hebben voor, respecteren	ἄμφοτεροι ὁ λόγος	beide(n) woord, gesprek, verhaal, bericht, voorstel, verhouding
ἐγώ ἄλλως (bijw.)	ik anders, op een andere manier	σικρός τὸ ἄστν, ἄστεος	klein stad
ὑπάρχω	1. beginnen 2. reeds ter beschikking staan, er reeds zijn	πρότερον (bijw.) ἐπίσταμαι ἡ εὐδαιμονία	eerder, vroeger weten, kennen geluk, welvaart

Blok 8 (Hfdst. 3, a)

ἐράω + gen.	verliefd zijn op, verlangen naar	δοκέω + A.c.I. fut. aor.	menen δόξω ἔδοξα
ἑωυτοῦ (= ἑαυτοῦ) κάλλιστος μάλιστα (bijw.)	zichzelf (gen.) mooist, zeer mooi (superl.) het meest, het liefst, vooral, bij uitstek (superl.)	πείθω πείθομαι + dat. aor. perf.	overreden, overtuigen gehoorzamen, luisteren naar, geloven ἐπιθύμην πέποιθα
τὸ πρῆγμα, πρηγμάτος	1. zaak 2. daad, handeling	ἐμοί/μοι τυγχάνω + gen. + part.	dat. van ἐγώ 'ik' treffen, krijgen het geval wil dat (ik), ... toevallig, ... net, ... juist
τὸ εἶδος, εἶδος	gestalte, uiterlijk, vorm, soort	αor. perf.	ἔτυχον
πρός + gen. + dat. + acc.	van/aan de kant van, door (bij passiva) bij, tegen ... aan naar, tot, tegen	οὐ ὀφθαλμός θήεομαι (= θέαομαι) γυμνός	οογ (met bewondering) bekijken, beschouwen 1. naakt, onbedekt 2. ongewapend
τοιόσδε σέ/σε δοκέω + dat. en inf.	zodanig, dergelijk, zo'n acc. van σύ 'jij', 'u' schijnen, de indruk maken		

Blok 9 (Hfdst. 3, b)

μέγα (bijw.) ὁ δεσπότης τίς/τί; τίνοσ;	zeer, erg heer des huizes, meester 1. wie, wat (zelfst.) 2. welk(e) (bijw.)	ἄμα/ἄμ' (bijw.) + dat. + part.	tegelijk tegelijk/samen met terwijl, zodra als
κελεύω + A.c.I./inf.	bevelen, verzoeken, aanraden	πάλαι (bijw.)	lang geleden, vroeger, allang
ἐμέ/με ἐμός	acc. van ἐγώ 'ik' mijn (eigen)	ἐξευρίσκω δεῖ + A.c.I./inf.	uitvinden het is nodig dat, het/men moet
		εἷς/μία/ἓν, ἑνός	ἓν

Blok 10 (Hfdst. 3, c)

τοιούτος	van die hoedanigheid, zodanig, dergelijk, zo'n	ἵσταμαι (intrans.) aor.	gaan staan, blijven staan ἔστην ik ging/bleef staan (aor. bij ἵσταμαι)
κακός	slecht, laf		
τὰ κακά	onheil, ongeluk, rampen	perf.	ἔστηκα ik sta (perf. bij ἵσταμαι)
ἀμείβομαι	antwoorden	μετά/μετ' + gen. + acc.	(samen) met na
θαρρέω	moed hebben, vol vertrouwen zijn	ἐσέρχομαι/ εἰσέρχομαι	naar binnen gaan
φοβέομαι	bang zijn, vrezen	aor.	ἐσῆλθον/εἰσῆλθον
σεο = σου	gen. van σύ	ὁ θρόνος	troon, (ere)zetel
ὥστε + persoonsvorm	1. zodat 2. zodoende, dus (leidt hoofdzin in)	τίθημι + dubb. acc. aor. act. fut.	leggen, plaatsen maken tot ἔθηκα
+ A.c.I/inf.	zodat (drukt mogelijk gevolg uit)	τοί	θήσω
οὕτω(ς) ὥστε	zo dat		1. let wel
μηδέ	1. en niet (in de combinatie: μή . . . μηδέ) 2. ook niet, zelfs niet	ἐπεάν κατά/κατ' + gen. + acc.	2. = σοί = ἐπεὶ ἄν vanaf . . . naar beneden, onder, achter, in
ὁράω	zien		1. verspreid over, ter hoogte van
impf.	ὄρων (= ἑώρων)		2. volgens, wat betreft
fut.	ὄψομαι		1. gaan, komen
aor.	εἶδον	εἶμι	2. zullen gaan, zullen komen (fut. van ἔρχομαι)
aor. pass.	ὄφθην		
ὑπό/ὑπ' + gen.	door (toedoen van), ten gevolge van		
ἀνοίγνυμι	openen		
ἡ θύρη	deur		
ἵστημι	doen staan, plaatsen, oprichten, tot staan brengen		
fut.	στήσω		

Blok 11 (Hfdst. 3, d)

δύναμαι	kunnen, in staat zijn	τὸ νῶτον	rug
ἔτοιμος	bereid, gereed	χωρέω	wijken, gaan
ὥρῃ ἐστίν + inf.	het is tijd om te	ἔξειμι	weggaan, uitgaan
τὸ οἴκημα, ατος	slaapkamer	ποιέω	maken, doen
πάρεμι	aanwezig zijn, bijstaan	οὔτε . . . οὔτε	noch . . . noch
ἡ ἐσθῆς, ἐσθητός	kleed, kleding		

Blok 12 (Hfdst. 3, e)

τότε (bijw.)	op dat moment, toen	ἡ βασιληίη	koningschap,
οὐδείς, οὐδεμία,	1. niemand, niets (zelfst.)	(= ἡ βασιλεία)	koninkrijk
οὐδέν, gen. οὐδενός	2. geen enkel(e) (bijv.)	(let op accent)	
ὁ οἰκέτης	slaaf	(ἀπο)θνήσκω	sterven
πιστός	trouw, betrouwbaar	aor.	(ἀπ)έθανον
πράττω/πρήσσω	handelen, doen	fut.	(ἀπο)θανέομαι
ἔωθα (= εἴωθα)	gewoon zijn, de gewoonte hebben	perf.	(ἀπο)τέθηκα
		... γε	geeft meestal nadruk aan een woord of een woordgroep:
πρόσθε(ν) (bijw.)	1. (van plaats) aan de voorkant, van voren		het best te vertalen door
	2. (van tijd) van tevoren, vroeger		klemtoon te leggen, soms 'tenminste'
ἡ βασιλεία (let op accent)	koningin	βουλεύω/βουλεύομαι	beraadslagen,
δύο	twee		beramen, bedenken
ἡ ὁδός	1. weg	ἀπόλλυμαι/ὄλλυμαι	omkomen, te gronde gaan, sterven
	2. tocht		ἀπωλόμην/ὠλόμην
δίδωμι	geven	aor.	ἀπόλωλα/ὄλωλα
aor.	ἔδωκα	perf.	
(ἀπο)κτείνω	doden		

Blok 13 (Hfdst. 3, f & g & h)

ἡ αἵρεσις, ἰος	keuze	κρύπτω	verbergen
ἀπόλλυμι	1. te gronde richten, doden	τὸ πάθος, πάθος	1. leed, ongeluk, ramp, ervaring
	2. verliezen		2. emotie, hartstocht
aor.	ἀπώλεσα	λοιπός	overig
αἰρέομαι	kiezen	βασιλεύω (+ gen.)	koning zijn over
ἀναγκάζω	noodzaken, dwingen	ἀποδίδωμι	1. teruggeven
ὑπολαμβάνω	1. opvatten, aannemen		2. betalen
	2. antwoorden	... μέντοι	maar, echter
τὸ χωρίον	plaats, terrein	πρίν	vroeger, tevoren (bijw.)
ἔσται	(hij/zij/het) zal zijn (fut. van εἶμι 'zijn')	πρίν + persoonsvorm	voordat, alvorens
		(vaak na ontkenning in hoofdzin)	
ἡ νύξ, νυκτός	nacht	+ A.c.I./inf.	voordat, alvorens
ἔπομαι + dat.	volgen, meegaan met		
aor.	ἔσπόμεν		

Blok 14 (Hfdst. 5, 1.a & 1.b)

ὁμολογέω + dat.	het eens zijn met, instemmen met	πιστεύω + dat. μᾶλλον (bijw.)	vertrouwen op, geloven meer, liever, eerder (comparat.)
ὁ βίος	leven	τὸ πλοῖον	schip
ἡμεῖς (nom.)	wij	τὰ χρήματα, χρημάτων	bezit(tingen), geld
οἶδα (perf.)	weten, kennen	συνίημι	begrijpen
διατρίβω	de tijd doorbrengen	ἡ ψυχὴ	leven, ziel, geest
ἐπιθυμέω (+ gen.)	verlangen naar	ἡ γῆ	aarde, land, grond
πλέω	varen		
ὀπίσω (bijw.)	1. naar achteren, terug 2. later		

Blok 15 (Hfdst. 5, 1.c & 1.d)

ἐπειδὴ	1. toen, nadat 2. nu, aangezien 3. wanneer, zodra als (+ ἄν)	ρίπτω	werpen
ᾄδω	(be)zingen	ὁ δελφίς, ἴνος	dolfijn
κατεργάζομαι	1. bewerken, voltooien 2. afmaken, doden	εὖ πρήσσω	het goed maken
μέλλω	1. (+ inf. praes.) op het punt staan 2. (+ inf. fut.) zullen, van plan zijn	λείπω	verlaten, achterlaten, overlaten
ἄριστος	best	aor.	ἔλιπον
μέσος	middelste, in het midden (predicatief), midden- nemen, krijgen, gevangen	perf.	λέλοιπα
λαμβάνω	nemen	ἐκπλήσσω	uit het veld slaan, verbijsteren, laten schrikken
aor.	ἔλαβον	οὐκέτι	niet meer
		ἐλέγχω	1. eig. iemands schuld aantonen, weerleggen 2. onderzoeken
		χάλκεος	bronzen, koperen

Blok 16 (Hfdst. 6, a & b & c)

ὁ πλοῦτος	rijkdom	ὁ ξένος	1. vreemdeling
Ἀθηναῖος	Atheens		2. gast (vriend), gastheer
ὁ Ἀθηναῖος	Athener	ἡμέας	acc. van ἡμεῖς
ὁ νόμος	1. gewoonte, gebruik 2. wet	ἡ σοφίη	vakkundigheid, wijsheid, slimheid
τὸ ἔτος, ἔτους	jaar	ἡ θεωρίη	onderzoek, studie(reis)
δέκα	tien	ἡδῆ	1. reeds
ἵνα μή + conj./opt.	opdat niet		2. nu
οἷός τέ εἰμι	in staat zijn, kunnen		3. eindelijk
αἱ Σάρδιες, ἰών	Sardes		4. voortaan
τρίτος	derde	ὄλβιος	welvarend, rijk, gelukkig
τέταρτος	vierde	ἐλπίζω	hopen, verwachten
ὁ θεράπων, θεράπωντος	bediende, dienaar	ἐρωτάω + dubb. acc. aor.	(iemand iets) vragen ἠρόμην

Blok 17 (Hfdst. 6, d)

εἶρομαι κρίνω	vragen 1. scheiden, onder- scheiden 2. (be)oordelen 3. (ver)kiezen	τὸ τέκνον ἡ τελευτή λαμπρός ἡ μάχη βοηθέω (+ dat.) ὁ πολέμιος θάπτω πίπτω fut. aor. τιμάω	kind einde, levenseinde schitterend strijd helpen vijand begraven vallen πεσοῦμαι, -εἶ ἔπεσον eren
ἡ πόλις, πόλιος (= πόλεως) ὁ/ἡ παῖς, παιδός	stad, stadstaat 1. kind, zoon, dochter 2. slaaf		
καλός ἀγαθός	mooi, goed, passend goed		

Blok 18 (Hfdst. 6, e & f & g)

τὸ γένος, γένους τὸ σῶμα, σῶματος ἡ μήτηρ, μητρός κομίζω	1. geslacht, afkomst 2. soort, klasse lichaam moeder 1. brengen, halen, meenemen 2. verzorgen veld, land, akker jongeman trekken, slepen vijf god/godin, godheid beter (comparat.)	ἡ ῥώμη τὸ ἄγαλμα, ἀγάλματος εὐχομαι ἡ εὐχή θύω ἀνίσταμαι ὁ Ἀργεῖος ἡ εἰκὼν, εἰκόνας ἀνατίθημι (+ dat.)	kracht (goden)beeld 1. bidden, wensen 2. plechtig beloven 1. gebed, wens 2. belofte offeren opstaan Argiver, inwoner van Argos beeld, afbeelding wijden (aan)
ὁ ἀγρός ὁ νεηνίης ἔλκω πέντε ὁ/ἡ θεός ἀμείνων, ἀμείνωνος			

Blok 19 (Hfdst. 6, h & i)

ἡμέτερος (bezitt.) ἐπειρωτάω (= ἐρωτάω)	onze, van ons (bovendien/weer) vragen (over)	ὁ ἐνιαυτός ὁ μείς/μήν, μηνός ἵνα + conj./opt. + ind.	jaar maand opdat, om te waar (betrekk.)
μακρός πάσχω	lang lijden, te verduren hebben, ondervinden, ervaren	χίλιοι ἕτερος	duizend de een, de ander (van twee)
aor.	ἔπαθον	ὅμοιος + dat.	gelijk aan, gelijkend op

Blok 20 (Hfdst. 6, j & k & l)

φαίνομαι + inf. οὐπω τελευταῶ	schijnen te nog niet 1. beëindigen 2. sterven	ἡ εὐτυχίη πρὸς τούτοις/τούτοισι ἔτι ζητέω ἀδύνατος (2 uitg.)	voorspoed, geluk, succes bovendien nog zoeken 1. niet in staat 2. onmogelijk
πυνθάνομαι aor. πλούσιος ἡ τύχη	1. vernemen, horen 2. vragen naar, informereren naar (praes.) ἐπυθόμην rijk 1. toeval, lot, kans 2. geluk, succes 3. tegenslag, ongeluk goed	ὥσπερ παρέχω πλεῖστος σκοπέω χρή + A.c.I./inf. τὸ χρήμα, χρήματος ὁ ὄλβος	1. (net) zoals 2. net alsof verschaffen meest, zeer veel (superl.) bekijken, letten op, beschouwen het is nodig/wenselijk, het moet zaak, ding geluk, voorspoed, rijkdom een plezier doen, ter wille zijn
εὖ (bijw.) εὐτυχής, εὐτυχέος ἡ ἐπιθυμίη προσπίπτω	fortuinlijk, voorspoedig, succesvol verlangen 1. neervallen voor 2. overvallen, aanvallen, overkomen	χαρίζομαι	
δυνατός	1. in staat 2. mogelijk		

Blok 21 (Hfdst. 8, a & b & c & d)

μετὰ δέ τὰ πρήγματα, πρηγμάτων αὐξάνομαι πως (bijw.)	(en) hierna, (en) daarna 1. moeilijkheden 2. politiek, macht groeien, groot worden op een of andere manier, enigszins	συνίημι (+ gen.) ὁ ἀριθμός ὁ χαλκός ἡ Πυθίη φέρω fut. aor. ἐνθαῦτα (= ἐνταῦθα)	begrijpen getal, aantal brons, koper Pythia (priesteres van Apollo in Delphi) dragen, brengen oïσω ἦνεγκον 1. daar, daarheen 2. in die situatie, toen
ἡ διάνοια Ἑλληνικός τὸ μαντήιον	verstand, denken, gedachte Grieks 1. orakel(plaats) 2. orakeluitspraak	μηχανάομαι	een middel verzinnen, beramen
ἡ ἀλήθειη στρατεύω/ στρατεύομαι ἀποπέμπω τὸ χρηστήριον	waarheid een veldtocht onder- nemen, optrekken (weg)sturen orakelplaats, orakel- spreuk	ἀμήχανος (2 uitg.) ὁμοῦ (bijw.) ὅ τι τὸ ἱρόν	1. onmogelijk, onoplosbaar 2. hulpeloos, radeloos op dezelfde plaats, samen, bijeen, tegelijk wat tempel, heiligdom
ἕκαστος ἐντέλλομαι	elk opdragen, bevelen		

Blok 22 (Hfdst. 8, g & h & i)

τὸ δῶρον	geschenk	φεύγω	1. vluchten, ontvluchten, vermijden
ὁ στρατός	leger, legerkamp		2. vervolgd worden,
ὁ φίλος	vriend		in ballingschap zijn
ὑμεῖς (nom.)	jullie		φεύξομαι ik zal vluchten
ἄξιος + gen.	waard, waardig	fut.	ἔφυγον
ὁ σύμμαχος	bondgenoot	aor.	wachten, blijven,
ἡ γνώμη	inzicht, oordeel, mening	μένω	wachten op
συμβουλευώ	adviseren, raad geven, aanraden	τὸ ἔπος, ἔπεος	woord, verhaal, vers
αὐτίς (= αὐθίς) (bijw.)	1. opnieuw, weer	ἦδομαι + dat.	zich verheugen over
	2. op zijn beurt	aor.	ἦσθην
τὸ πλῆθος, πλήθους	menigte, massa, hoeveelheid	βασιλεύω + gen.	koning zijn over
ὁ χρυσός	goud	παύομαι + gen.	ophouden met, stoppen
ἀντί/ἀντ' + gen.	in ruil voor, in plaats van	κοτε (= ποτε)	eens, ooit, soms
χράω	antwoorden, een orakel geven		

Blok 23 (Hfdst. 10, 2.a & 2.b)

μέμφομαι + dat.	verwijten, berispen	ᾧδε	zo, op deze/de
παραδίδωμι	overgeven, overleveren, overhandigen	ὁ βουκόλος	volgende manier
ἔνδον (bijw.)	binnen	ψεύδομαι	koeherder
ἀλίσκομαι	gevangen genomen	ἔρημος	liegen
ὅπως/ὅπως	1. hoe, zoals	τὸ ὄρος, ὄρεος	1. verlaten, eenzaam
(onbep. betrekk.)	2. (op)dat, om te	φυλάττω/φυλάσσω	2. (+ gen.) beroofd van, zonder
+ conj./opt.		παντοῖος	berg, gebergte
			de wacht houden, bewaken
			allerlei

Blok 24 (Hfdst. 10, 2.c & 2.d & 2.e)

πρῶτα (μέν)	eerst, in de eerste plaats	φράζω	meedelen
σεωντοῦ (= σεαυτοῦ)	zelf	ἡ ὥρη	tijd (van de dag), seizoen
(gen.)		ἡ τράπεζα	tafel
ἡ τιμή	eer, waarde, aanzien, ambt	πλὴν + gen.	behalve
τὸ δεῖπνον	(avond)maaltijd	ἡ κεφαλή	hoofd
ὡς τάχιστα	zo snel mogelijk	κεῖμαι	liggen
τρεις/τρία, τριῶν	drie		

Blok 25 (Hfdst. 10, 2.f & 2.g & 2.h)

ἡ χεῖρ, χειρός	hand, arm	ἀμείβομαι	antwoorden
ὁ πούς, ποδός	been, voet	ἵστημι + dubb. acc.	aanstellen als
ἐκπλήττομαι	uit het veld geslagen	ὄσος (betrekk.)	(zo groot/veel) als
	worden, veresteld komen	περ	zeer, juist, precies
	te staan, hevig schrikken		(versterkt/benadrukt het
ὅστις/ἣτις/ὅτι (betrekk.)	1. (een willekeurig)	περίεμι	voorafgaande woord)
	iemand/iets, die/wat	ὁ θυμός	(nog) in leven zijn
	2. (vaak) ieder die;		1. hart, moed, gemoed
	alwie, alwat		2. verlangen
	3. wie, wat (in afh. vraag)	ἔνοι	3. woede
τὸ θηρίον	wild dier, beest	ὀνομάζω	sommige(n), enige(n)
τὸ κρέας, mv. τὰ κρέα	vlees	ὁ ὄνειρος	noemen
ἡ δίκη	1. recht	ὁ ὄμωσ (bijw.)	droom
	2. rechtszaak, proces	ἀσφαλής, ἀσφαλέος	toch
	3. vonnis, straf	ὁ οἶκος	veilig, zeker
ὁ αὐτός	dezelfde		huis, woning, erf

Blok 26 (Hfdst. 10, 2.i & 2.j & 2.k)

ὁ μάγος	magiër (priester in Medië)	ἐκεῖ	daar, daarginds (meestal
σός	jouw, uw		gezegd van iemand/iets,
ὁ Μῆδος	Mediër	ὁ πατήρ, πατρός	die/wat ver verwijderd is)
φοβερός	angstaanjagend,	τὰ οἰκία	vader
	vreselijk	δέκομαι (= δέχομαι)	huis
χαίρω (+ dat.)	blij zijn (met), plezier	ὁ τρόπος	ontvangen, aannemen
	hebben (in)		1. wijze, manier
fut.	χαιρήσω	(ἐ)κεῖθεν	2. (meestal mv.) aard,
ἀδικέω	onrecht doen,	τρέφω	karakter
	onrechtvaardig		daarvandaan
	(be)handelen	θεῖος	voeden, grootbrengen,
ἡ μοῖρα	1. (aan)deel		onderhouden
	2. lot		goddelijk, wonder-
			baarlijk